



8

13

22

37

**Inhalt**

**Dossier**

*Prof. Dr. phil. Helmut Bachmaier*  
Das inszenierte Mahl ..... 6

*Silvia Klein*  
Der Pyramidenstreit ..... 10

*Elke Steudter*  
Ernährung: mangelhaft ..... 12

*Thomas Flückiger*  
Lebensgeschichten und Menüs  
Junggebliebener über 70 ..... 15

*Christine Stutz*  
Sag mir, was und wie du isst, und  
ich sage dir, wer du bist. .... 16

*Cindy Hofmann*  
Genuss statt Frust ..... 18

*Elvira Tschan*  
Tee statt Kaffee ..... 20

*Dunja Renggli*  
Aus dem Blickwinkel der Logopädie  
Schluckstörungen ..... 22

*Bart Staring*  
Mein Stuhlplan: mächtig, umfang-  
reich und vielschichtig ..... 25

*Susi Saxer*  
Ein Problem für betagte pflege-  
bedürftige Menschen: Urininkonti-  
nenz ..... 28

*Jürgen Georg*  
Obstipation bei alten Menschen... 30

*Gabriele Vef Georg*  
Gesund in Mund und Schlund .... 33

**Tag der Kranken**

*Hans Saner*  
Fragen erleichtert das Ertragen ... 43

*Nadia Turk*  
Einsamkeit macht krank ..... 44

**Beruf und Verband**

SBGRL-Fachkongress:  
Alles Pflege oder was?  
Innovative Projekte im GRL ..... 9

SBGRL: Ansprechpartner ..... 47

**Rubriken**

Editorial ..... 3

Infothek ..... 40

Bezugsquellen ..... 41

Marktnotiz. .... 41

Porträt. .... 46

Vorschau. .... 46

**Sommaire**

**Dossier**

*Véronique Hausey-Leplat*  
Manger, une question de plaisir ... 34

**Profession et association**

ASGRMC: Adresses utiles ..... 47

**Rubriques**

Editorial. .... 3

Sources d'approvisionnement .... 41

Aperçu ..... 46

**Indice**

**Dossier**

*Alice Caviglia*  
Il metabolismo e la nutrizione ..... 36

*Giorgio Beretta-Piccoli*  
L'igiene orale nelle case per anziani 38

*Emma Brugnoli*  
Ciò che produciamo noi è sempre  
migliore. .... 39

**Professione e associazione**

ASGRL: Indirizzi utili ..... 47

**Rubriche**

Editoriale. .... 3

Anticipazioni ..... 46

**Titelseite/Page de titre/Prima pagina**

Was und wie wir essen, ist für das Wohl-  
befinden von grosser Bedeutung.  
Comment et ce qu'on mange est d'une  
grande importance pour notre bien-être.  
Cosa e come mangiamo è di grande im-  
portanza per il nostro benessere.

Foto: Miriam Putzi

d  
f  
i